



Luetaan yhdessä -ryhmään kaivataan lisää vapaaehtoisia opettajia esimerkiksi opiskelijoista. Ryhmää vetävä Terhi Liukkonen-Järvinen on valmistunut itsekin Jyväskylän yliopistosta kasvatustieteen maisteriksi.

Halu oppia yhdistää

Luetaan yhdessä -hanke auttaa maahanmuuttajanaisia löytämään aikaa opiskella. Projekti kaipaa lisää vapaaehtoisia opettajia.

HILJATTAIN AVATTU ja remontoitu Monikulttuurikeskus Gloria Jyväskylän kävelykadun varrella on täynnä naisia ja naurua. Maahanmuuttajanaisille tarkoitettu Zonta Internationalin ja Suomen Unifemin Luetaan yhdessä -ryhmän suomen kielen opetus on juuri alkamassa. Vapaaehtoiset opettajat ovat jo paikalla, ja innokkaimmat oppilaat tekevät tehtäviä täyttä häkää.

Iranista kotoisin oleva **Shandiz Elaheh**, 30, selailee englanninkielistä suomen kielioppikirjaa ja vilkuilee toisinaan poikansa leikkiä. Lastenhoitajan ansiosta kotiäiditkin voivat keskittyä opiskeluun.

Elaheh muutti Suomeen lähes neljä vuotta sitten hänen miehensä saatua opiskelupaikan Jyväskylästä. Nykyisin Elaheh puhuu sujuvasti suomea, mutta aluksi kieli tuotti ongelmia.

”Suomi on niin erilainen kieli kuin persia tai englanti. Siinä on niin vaikea kielioppi. Onneksi osaan englantia, jotta käytn asioinnissa.”

Elaheh opiskeli kotimaassaan hammaslääketiedettä ja haluaisi jatkaa opintojaan Helsingin yliopistossa. Opiskeluun vaaditaan Suomi 5 -kursin taso, johon Elaheh toivoo yltävänsä kesään mennessä.

”Olen opiskellut kolme suomen kie-



Suomen opiskelu voi olla äidille myös hengähdystauko: lapsille löytyy leluja ja hoitajia, jotta lukemiseen voi keskittyä.

len kurssia eikä enempää pysty muualla kuin yliopistossa. Yliopiston kurssit ovat kuitenkin liian kalliita.”

LUETAAN YHDESSÄ -hanke käynnistyi Jyväskylässä tammikuun puolivälissä. Ryhmässä naisia on eri puolilta maailmaa kuten Iranista, Isosta-Britanniasta, Liberiasta, Kongosta,

Venäjän Karjalasta, Virossa ja Burmasta. Hanke sai alkunsa jo vuonna 2004, kun vantaalaiset Unifem-aktiivit perustivat naapuruston maahanmuuttajanaisten lukupiirin. Nyt opetusta on 25 paikkakunnalla, oppilaita noin 300 ja opettajia sata.

Rahat on saatu Zonta-naisten myymistä ruusupinsseistä ja -heijastimista.

Se on riittänyt, sillä kuluja kertyy oppikirjojen ja muun opetusmateriaalin lisäksi vain workshoppeista ja valtakunnallisista seminaareista, joista neljäs pidetään 14. maaliskuuta Jyväskylän yliopistossa.

Yksi projektin suurimmista haasteista on maahanmuuttajanaisten tavoittaminen, sillä lukutaidottomiin on saatava henkilökohtainen kontakti.

”Mannerheimin Lastensuojeluliiton monikulttuurisuuskahvilasta olemme saaneet ihmisiä poimittua mukaan”, Jyväskylän ryhmän vetäjä **Terhi Liukkonen-Järvinen** kertoo.

Toinen suuri haaste on ottaa naisten erilaiset taustat huomioon. Ryhmässä on sekä akateemisesti koulutettuja että lukutaidottomia. Opettajan ja oppilaan yhteistyö on hankalaa, jos yhteinen kieli puuttuu kokonaan. Liukkonen-Järvinen mukaan pelkästään kuviin perustuvan oppimateriaalin avulla opettaminen kuitenkin onnistuu.

Kaupungin maahanmuuttajapalveluiden johtajan **Kati Turtiaisen** mukaan Jyväskylään vuosittain saapuvista 50 pakolaisesta viidestä kymmeneen on lukutaidottomia, joista suurin osa on naisia. Monissa kulttuureissa naisten odotetaan kouluttautumisen sijaan huolehtivan perheestä.

Sama ajattelu saattaa jatkua maahanmuuttajaperheissä myös Suomessa. Arjessa selviytymiseen lukutaitoa kuitenkin tarvitaan.

Haasteen luo myös opettajien löytäminen. Jokaisella maahanmuuttajalla on ryhmässä oma opettaja, joten vapaaehtoisia kaivataan lisää. Opettajina on

eläkeläisiä, opiskelijoita, Zonta- ja Unifem-aktiiveja sekä muuten vain aktiivisia ihmisiä. Heille ei makseta palkkaa, mutta työkokemusta opettaminen kartuttaa.

Vaikka Liukkonen-Järvinen on itse valmistunut Jyväskylästä kasvatustieteen maisteriksi, hän vakuuttaa, ettei vapaaehtoisilta opettajilta vaadita opetuskokemusta tai -koulutusta. Tärkeintä on halua auttaa.

Luetaan yhdessä -hankkeeseen haetaan vain naisia, mutta Liukkonen-Järvinen lupaa, että innokkaille miehillekin löytyy tekemistä muista projekteista.

VAIKKA RYHMÄN taustat ovat erilaiset, naisia yhdistää ainakin yksi asia: halu oppia. Kahden tunnin opetusrupeama on lopussa, mutta kynät sauhuavat ja puheensorina jatkuu entiseen tapaan.

Luetaan yhdessä -hanke päättyy vuoden lopussa. Sen jatko on silloin täysin avoin.

Iranilaisen Elahehin suunnitelmat sen sijaan ovat selvät – hän viihtyy Jyväskylässä eikä juurikaan ikävöi kotiin. Yhteyttä vanhaan kotimaahan pidetään internetin välityksellä ja soittamalla.

”Tarkoitus on jäädä Suomeen loppuelämäksi.”

Helmi Nykänen

Luetaan yhdessä -ryhmä kokoontuu tiistaisin 12-14 Monikulttuurikeskus Gloriassa Kauppakatu 18 C 35, 4. kerros.